

Представители всех стран, соединяйтесь!

Выкоуцкий Рабочий

Орган Выкоуцкого горкома и райкома ВКП(б) городского и рабочего советов депутатов трудящихся

№ 104 (3731)

ПЯТНИЦА, 8 сентября 1944 года

Цена 20 коп

Выходит по средам, пятницам, воскресеньям

Выполнить финплан ТРЕТЬЕГО КВАРТАЛА

Советские финансы с честью выдержали и выдерживают требования военного времени. У нас не только покрываются все военные расходы, а неизменно повышаются ассигнования и на социально-культурные мероприятия.

Чтобы бюджет выполнялся удовлетворительно, надо в каждом квартале финансовый план выполнять своевременно. Наш Выкоуцкий район за все время Отечественной войны с честью выполнял в каждом квартале план мобилизации средств. Другое положение мы имеем сейчас с выполнением третьего квартала. Выполнение идет крайне неудовлетворительно. На 1 сентября финансовый план выполнен только на 34 процента. Это создало большие затруднения с финансированием социально-культурных мероприятий: школ, больниц и т. д.

По городу финансовый план выполнен на 58 процентов.

В 3 квартале, наряду с большими отставаниями в целом по району, мы имеем ряд руководителей сельсоветов, колхозов, квартальных, которые повседневно держат финансовую работу в центре внимания.

Колхоз „Красная Заря“ (председатель тов. Степанов) подоходный налог уплатил полностью, полностью внес взносы за займ за колхоз и колхозников, также полностью уплатил подоходный налог и внес взносы за займ колхоз „Красный Маяк“ (председатель тов. Табейкин).

Хорошие показатели выполнения финансового плана имеют квартальные комитеты города т.т. Сеньчугова, Храмов, Волкова.

Большинство же руководителей сельсоветов, колхозов, председателей квартальных комитетов финансовую работу пустили на самотек.

Особенно плохо занимались выполнением плана руководители сельсоветов: Поддерезьского-Макаров, который на 1 сентября квартальный план выполнил только на 5 проц., Сноведского—Царева, имеющий выполнение 8 проц. Председатель поддерезьского колхоза тов. Саратовцев сам является недобитком военного налога 400 рублей и сельхозналога 2647 рублей.

По городу особенно большое отставание имеют председатели квартальных комитетов: Ястребова, Дряго, Желнин, Шалина. Плохо работают на селе налоговые инспекторы, агенты.

Следя примеру арзамасцев, призванных досрочно выполнить финплан, надо сейчас мобилизовать все силы на выполнение плана 3 квартала. Бюджетные комиссии, комсомолы, уполномоченные по займу должны по-большевистски ввязаться за работу, шире развертывая соревнования за досрочное выполнение плана.

Дать родине нужные средства, обеспечить фронт всем, что необходимо для победы—священный долг каждого советского гражданина.

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА ЗА 5 СЕНТЯБРЯ

В течение 5 сентября севернее города Тарту наши войска отбили атаки пехоты и танков противника и нанесли ему большие потери в живой силе и технике.

Юго-западнее города Ломжа наши войска овладели городом и крупной железнодорожной станцией Вышук, а также с боями заняли более 150 других населенных пунктов, в том числе крупные населенные пункты Усьник, Ключково, Дзбенин, Лавы, Жукунь, Камянка, Липянка, Говорово, Куинин, Нурь, Винцентова, Поплавы, Грабувек, Заторы, Попово Косцьельне, и железнодорожные станции Жизисво, Курпе, Пасеки, Далене. На ряде участков наши войска вышли к реке Нарев.

В Румынии наши войска, продвигаясь вперед, заняли города Питешти, Крайова, Рашиори-де-Веде, Дрэгнешти и более 200 других населенных пунктов, среди которых крупные населенные пункты Вэлени, Колибаши, Стэниславешти-Оаря, Бырлоу, Исвору, Негрени, Злотешти, Тривалия, Брэтшани, Мэгура, Гогошари и железнодорожные станции Патроая, Леурдени, Кэлинешти, Голешти.

На других участках фронта—поиски разведчиков. За 4 сентября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 44 немецких танка. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбит 21 самолет противника.

ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА ЗА 6 СЕНТЯБРЯ

Войска 2-го Белорусского фронта 6 сентября штурмом овладели важным опорным пунктом обороны немцев на реке Нарев городом и крепостью Остроленка.

К югу от города Остроленка наши войска полностью очистили от противника восточный берег реки Нарев, заняв при этом более 40 населенных пунктов, в том числе узловую железнодорожную станцию Остроленка, населенные пункты Крушево, Хелсты, Жонсьник, Соколово, Замбски—Косцьельне, Поникев, Псары.

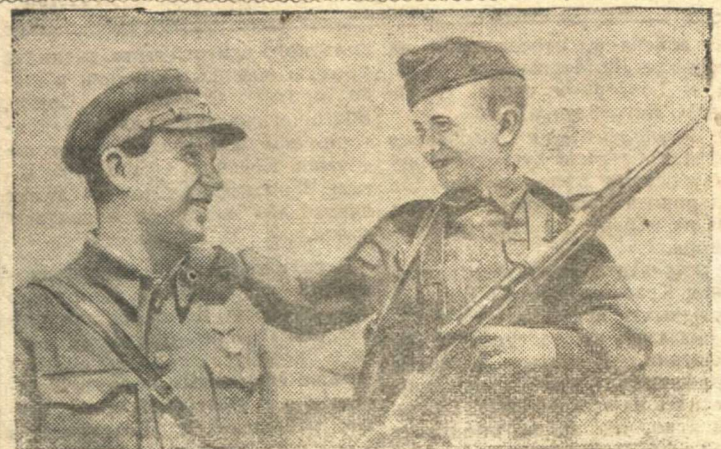
Северо-восточнее Прага наши войска в результате предпринятых контратак улучшили свои позиции. Город Воломин, несколько раз переходивший из рук в руки, вновь занят нашими войсками.

В Румынии наши войска, продвигаясь вперед, заняли города Кымпулунг (юго-западнее города Брашов), Каракал, Александрия, Зимиче и более 100 других населенных пунктов, в том числе крупные населенные пункты Аябота, Цуцунешти, Костешти, Бабанешти, Стрымбени, Рыка, Сурдулешти, Календеру, Перету, Сухая и железнодорожные станции Сусени, Костешти, Бурдя, Мироши, Балачи, Беука, Папа, Перету, Бузеску, Циганешти, Смырдеаса, Шойму, Улмулец. Наши войска также заняли город Турну-Северин, выйдя таким образом на границу Румынии с Югославией.

На других участках фронта—поиски разведчиков.

За 5 сентября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 17 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 32 самолета противника.

Войска 2-го Белорусского фронта, развивая наступление, вышли на подступы к городу и крепости Остроленка. Противник оказывал упорное сопротивление и предпринял одну за другой 5 сильных контратак. Советские части сломали сопротивление. Окончание см. на 2 стр.



В освобожденный Красной Армией город Вилейка (Белоруссия) вернулись народные мстители—партизаны. Среди них был командир отряда „За советскую Беларусь“ А. И. Волынец и его 13-летний сын Коля. С июля 1941 года отец и сын находились в тылу у противника. Отец командовал отрядом, а сын был одним из лучших разведчиков. Сейчас партизан А. Волынец—председатель Вилейского городского совета.

На снимке: партизаны—отец и сын Волынец. Фото А. Фридлянского Фотохроника ТАСС

НОТА

Советского Правительства правительству Болгарии

5 сентября 1944 года в 7 часов вечера Народный Комиссар Иностранных дел СССР В. М. Молотов по поручению Советского Правительства вручил посланнику Болгарии в СССР И. Стаменову ноту следующего содержания:

„Три года с лишним Болгария на деле помогала Германии в войне против Советского Союза. Советское Правительство считалось с тем, что маленькая страна Болгария не в состоянии сопротивляться мощным вооруженным силам Германии в такое время, когда Германия держала в своих руках почти всю Европу. Советское Правительство терпело такое положение. Советское правительство терпело и то, когда болгарские правящие круги помогали немцам эвакуироваться из Крыма и спасать остатки разбитого германского войска на юге Советского Союза.

Однако, летом этого года наступил сильный кризис в состоянии вооруженных сил Германии. Взятая в клещи советскими войсками с востока и союзными войсками на западе, высадившимися во Францию, Германия оказалась в катастрофическом положении и ее вооруженные силы, разбитые поголову, вынуждены отступать на всех фронтах. Германия окончательно потеряла Италию. Германия потеряла Францию. После этого от Германии отпала Румыния. Отпадает даже такая небольшая страна, как Финляндия, ибо она видит, что продолжение дружественных отношений с Германией ведет страну к гибели.

Участь Германии решена. Война проиграна Германией окончательно. При таком повороте дела можно было ожидать, что Болгария решится использовать благоприятный момент, и вслед за Румынией и Финляндией откажется от прогерманской политики, порвет с Германией и присоединится к антигитлеровской коалиции демократических стран.

Несмотря на это, болгарское правительство и теперь отказывается порвать с Германией, продолжает оказывать прямую помощь Германии против Советского Союза, спасая ее отступающие силы от преследования Красной Армии и давая им базу на болгарской территории для создания нового очага сопротивления со стороны Германии силам антигерманской коалиции как на суше, так и на море.

Советское Правительство не может расценивать эту политику Болгарии иначе, как фактическое ведение войны в лагере Германии против Советского Союза,—политику, проводимую ныне, несмотря на коренное ухудшение военной обстановки для Германии и несмотря на то, что Болгария имеет теперь полную возможность, не опасаясь Германии, порвать с Германией и тем самым спасти страну от гибели.

В силу этого Советское Правительство не считает дальше возможным сохранять отношения с Болгарией, рвет всякие отношения с Болгарией и заявляет, что не только Болгария находится в состоянии войны с СССР, поскольку на деле она и ранее находилась в состоянии войны с СССР, но и Советский Союз отныне будет находиться в состоянии войны с Болгарией.

Москва, 5 сентября 1944 года. 7 часов вечера“.

Г-н И. Стаменов заявил, что он немедленно уведомит свое правительство с ноте Советского Правительства.

Ускорим победу над врагом

Вот уже 26 лет, как я работаю в мелкосортном цехе. До 1933 года работал первым подручным грейшлика, а позднее подручным грейшликом. За эти годы я хорошо изучил свой агрегат.

Приступая к работе, в первую очередь я стараюсь привести в порядок подиуну: сбиваю бугры, выравниваю ямы. Хорошая подготовка подины дает возможность работать на печи без задержки. Работу я организую так, чтобы стан нормально нагретыми слитками был загружен полностью.

Сам я стараюсь быть на слабых участках, там где работают еще молодые рабочие. Больше всего бываю на толкаче, так как если толкач работает плохо, то это вызывает задержку в работе стана.

Я являюсь группирфергом цеха. Аккуратно веду учет несовершенных. На производственных совещаниях мы обсуждаем работу отстающих и этим самым подтягиваем их до передовых.

В ответ на героические победы нашей славной Красной Армии, я стараюсь дать как можно больше и высокого по качеству проката. Я стараюсь, чтобы мой агрегат дал все, что требует стан от нагревательной печи. За стахановскую работу в июне мне было присуждено звание лучшего грейшлика на заводе и выдана премия в сумме 500 рублей. В итоге соревнования за июль мне присвоено звание мастера первого класса. План августа я выполнил на 113 процентов.

Товарищи мелкосортчики! Визок час победы над гитлеровской Германией. Ускорим приближение этой победы своим самоотверженным трудом в тылу!

Старший грейшлик мелкосортного цеха М. А. АСТРАХАНЦЕВ.

СПАСИБО НАШИМ ШЕФАМ

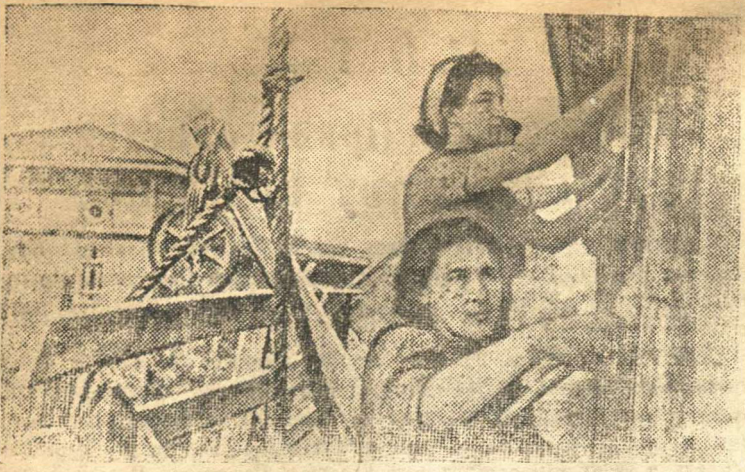
Мы, раненые бойцы, находясь в госпитале, чувствуем о себе заботу не только со стороны медицинского обслуживающего персонала госпиталя, но также и большую заботу наших шефов—работников детского сада № 4 Мироняченко Е. С., Брюнчуговой Г. В., Брюнчуговой Нины.

Много жизни вносят они своим приходом в госпиталь: организуют выступления детской художественной самодеятельности, приносят с собой патефон, подарки.

После же второго посещения нас шефами, на окнах в палатах госпиталя висели красивые записки, на тумбочках посланы такие же красивые салфеточки, расставлены букеты живых цветов.

Внимательно и с большим желанием выполняли шефы все просьбы, с которыми к ним обращаются защитники Родины.

Искреннее спасибо нашим шефам! Больные М. СУСЛОВ, А. САМАРИН.



Трующиеся Одессы залечивают раны, нанесенные румыно-немецкими бандитами. Восстанавливаются заводы, жилые здания, приводятся в порядок улицы, парки.

На снимке: стхановки-водники К. И. Ковалева и В. А. Никитова ремонтируют дом водников.

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА ЗА 6 СЕНТЯБРЯ

Окончание
немцев и, продвигаясь вперед, с юга и востока ворвались на улицы города. Сегодня утром наши войска разгромили вражеский гарнизон и штурмом овладели городом Остроленка. Этот город являлся важным опорным пунктом обороны противника на восточном берегу реки Нарев. Через Остроленка проходит шоссе, которое немцы использовали для переброски войск вдоль линии фронта. В бою за город наши войска уничтожили до 2.000 гитлеровцев. Захвачены трофеи и пленные.

К югу от города Остроленка части Н-ского соединения прижали разрозненные группы немцев к реке Нарев и уничтожили их. На поле боя осталось свыше 300 вражеских трупов, 9 сгоревших танков и самоходных орудий. На другом участке противник, стремясь удержать в своих руках плацдарм на восточном берегу реки, вел непрерывные контратаки. Наши танки и пехота нанесли немцам удары с флангов и отбросили их на западный берег реки Нарев. Много гитлеровцев утонуло в реке. Захвачено 8 самоходных орудий, 9 бронетранспортеров и 90 автомашин. Восточный берег реки Нарев к югу от города Остроленка полностью очищен от противника.

Наши летчики штурмовали вражеские войска, скопившиеся у переправ. Только у одной переправы сожжено 40 автомашин и 3 автоцистерны с горючим. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 29 немецких самолетов.

Северо-восточнее Праги (предместье Варшавы на правом берегу реки Висла) происходили ожесточенные бои. В ходе этих боев город Воломин несколько раз переходил из рук в руки. Сегодня наши войска вновь овладели этим городом, являющимся важным узлом обороны немцев. Уничтожено до батальона гитлеровцев. Орудийные расчеты, которыми командовал старший сержант Гусев и рядовой Чебыкин отражая атаку противника, сожгли 3 и подбили 2 немецких танка "Тигр".

В Румынии наши войска продолжали продвигаться вперед.

Части Н-ского соединения, действующие в трудных условиях Травильванских альп, завяли город Кымпулунг. В другом районе наши подвижные части стремительно продвинулись вперед, овладели городом Турну-Северин и вышли на этом участке к границе Румынии с Югославией. Разгромлено несколько немецких колонн. Советские войска, наступающие в южном направлении, продвинулись вперед на 40 километров и очистили от немцев город Александрия, а также город Зимиче на реке Дунай.

Восточнее города Рига произошла оживленная перестрелка и поиски разведчиков. 12 бойцов — латышей, под командованием гвардии лейтенанта Гордона, внезапно ворвались и овладели опорным пунктом противника. Немцы решили вернуть потерянный рубеж и бросились в атаку. Наши бойцы истребили несколько десятков гитлеровцев и удержали отвоеванный рубеж.

Пленный командир 302 немецкой пехотной дивизии генерал-майор фон Бюген показал: "Русское наступление на юге было проведено мастерски. В течение первых дней я недопускал мысли, что нас могут окружить. Замыслы русских не были также разгаданы командованием 30 армейского корпуса и 6 армии. Удары русских войск были настолько ошеломляющими, что уже к 25 августа наш корпус был разгромлен и остатки его разбросаны по лесам. Общее руководство и управление войсками было потеряно. Несколько раз я пытался вырваться из "котла", но вслед за этим снова попадал в окружение. Стало ясно, что все пути отрезаны. 26 августа мы легли отдохнуть в одной балке. Когда мы проснулись, то увидели, что вокруг нас стоят русские с автоматами. Мы подняли руки вверх и сдались в плен. То, что произошло за несколько дней на Днестре, безусловно можно назвать разгромом немецких войск. Уже в плену после беседы с генералами — командирами дивизий я пришел к выводу, что 6 немецкая армия полностью перестала существовать".

Соревнование колхозов района по уборке урожая

Сводка райзо на 6 сентября 1944 года
по выполнению плана в процентах.

НАИМЕНОВАНИЕ КОЛХОЗОВ		Сжато зерновых	НАИМЕНОВАНИЕ КОЛХОЗОВ		Сжато зерновых
1	Красный бакен	100,0	28	Красное солнце	76,8
2	Красное озеро	100,0	29	Кр. Армия (Мотмос)	76,6
3	Красная заря	95,5		Новая заря	
4	Новая заря		30	(солнце 2-ое)	75,7
5	(Н-Дмитриевка)	93,1	31	Красный партизан	73,7
6	Им. 7 с'езда Советов	92,2	32	Им. 14 год. Октября	73,7
7	Кр. Борковка	91,5	33	Красное Пятово	73,3
8	Красный маяк	90,7	34	Имени Кагановича	73,0
9	Красный восход	89,1		Им. 7 с'езда Советов	
10	Им. 1 мая(Макаровка)	88,0	35	(Сарма)	72,5
11	Оборона	87,3	36	Труд	72,4
12	Имени Сталина	86,7	37	Серп и молот	71,5
13	Им. Париж. коммуны	85,7	38	Им. 17 парт'езда	71,4
14	Путь Ленина	85,4	39	Красная Велетьма	71,0
15	Коммунар	85,1	40	Им. М. Горького	70,3
16	Им. 2 краевого с'езда Советов	83,8	41	Имени Молотова	
17	Кр. Боевик	83,6	42	(Шарнавка)	70,0
18	Красный трудовик	83,6	43	Большевик	70,0
19	Сотрудник	83,5	44	Им. 2 пятилетки	68,4
20	Имени 8 марта	83,3	45	День урожая	68,4
21	Красный Октябрь	83,0	46	Имени Жданова	68,0
22	Память Ильича	82,0	47	Победа	67,6
23	Красная Норковка	81,8	48	Новая жизнь	65,8
24	Им. 7 с'езда Советов		49	Им. Кирова(Малинов.)	65,2
25	(Казачка)	81,6	50	Им. Калинина	64,0
26	Им. Дзержинского	81,5	51	Имени Молотова	63,6
27	Новый путь	81,1	52	Им. 1 мая (Тумалейка)	63,5
	Им. Кирова (Мяря)	80,4	53	Имени Ворошилова	57,5
	Им. 17 год. Октября	80,0		Им. Карла Маркса	51,7

Агитатор колхозник Стрижов

Каждого гражданина Советского Союза интересуют события на фронтах, интересуют международная обстановка. Но не каждый имеет радио, газеты. Задача агитаторов разъяснить народу все чем интересуются рабочие и колхозники.

Одним из лучших агитаторов в колхозе "Красная Заря", Шаморского сельсовета является 68 летний колхозник Стрижов Федор Корнилович. Он регулярно слушает радио и читает газеты. Новости для старается передать колхозникам. Колхозники взяли за правило перед работой зайти к Корниловичу и узнать, что нового. Часто Корниловича можно встретить в кругу наро-

да, разъясняющего события на фронтах и важные правительственные постановления.

Федор Корнилович в колхозе работает шорником. Свою работу он выполняет с честью. Упряжь всегда в хорошем состоянии. Несмотря на свой преклонный возраст Федор Корнилович оказывает большую помощь в уборке урожая. Он с выделенным звеном женщин заскоровал более 50 га ржи и сейчас скирует овес и другие культуры.

Председатель колхоза тов. Степанов несколько раз выносил благодарность Федору Корниловичу за его честный труд в колхозе.

В. ДОЛГОВ.

НАЧАЛИ ПОДЕМ ЗЯБИ

Передовые колхозы района "Оборона" и "Красное Озеро", полностью убрав все зерновые кроме проса и гречи, заботятся об урожае будущего года. Эти колхозы, давно закончив план сева озимых, сейчас проводят подъем зяби. Кол-

хозом "Оборона" на 7 сентября вспахано 28 гектаров и колхозом "Красное Озеро"—8 га.

Начал подъем зяби колхоз "Красный Октябрь"—вспахал 2 га, "Красный Партизан"—10 га и имени 1 мая (Тумалейка)—7,4 га.

ПОМОГАЮТ ОТСТАЮЩЕМУ КОЛХОЗУ

Колхоз "Большевик" 5 сентября закончил план сева озимых на площади 100 га. Хорошо работала на севе молодежная бригада под руководством молодого пахаря Н. И. Спирина. Лучшие пахари этой бригады Яшин, Хабитов и

Спирин вспахивали за день 0,70 га каждый.

Колхозники этой артели решили помочь в севе отстающему колхозу имени 17 годовщины Октября, послав 6 сентября всю тягловую силу, пахарей и сеяков.

КРУГЛОВ

Международный обзор

Решения Тегеранской конференции руководителей трех держав—СССР, Англии и США воплощаются в жизнь. Удары Красной Армии и наших союзников по гитлеровским войскам становятся все более сокрушительными.

Вступив в Бухарест и освободив от немцев румынские нефтепромышленные районы Плоешти и Бузеу, наши войска продолжают истреблять гитлеровцев и продвигаться к берлогу фашистского зверя.

За время наступательных операций с 20 по 31 августа войска 2 и 3 Украинских фронтов уничтожили 210 тысяч и взяли в плен свыше 208 тысяч солдат и офицеров противника. Этот успех Красной Армии в корне изменил всю военную и политическую обстановку.

Развалился фашистский блок. Вслед за Румынией выходит из

войны Финляндия. Финское правительство приняло пред'явленное ему советским правительством предварительное условие переговоров о перемирии. Финляндия порвала отношения с Германией. Военные действия на участке фронта, занимаемом финскими войсками, прекращены.

На юге и востоке Франции союзные войска стремительно продвигаются вперед, почти не встречая сопротивления со стороны немцев. Армии союзников вплотную подошли к германской границе восточнее освобожденных ими крепостей Вердена и Меца. Англо-американские войска также успешно продвигаются в Бельгии, освободила ее столицу Брюссель и вступили на территорию Голландии. Отсюда они угрожают вторжением в важнейшую промышленную Рейнско-Вестфальскую область Германии. Перед немец-

кими войсками, отрезанными на побережье Ла-Манша между Гавром и Дюнкерком, стоит угроза полного истребления.

В Италии армия союзников прорвала германскую оборону между реками Арно и По. От гитлеровцев освобожден город Пиза на побережье Лигурийского моря.

В результате успешного наступления Красной Армии с Востока и союзных войск с Запада Германия оказалась в катастрофическом положении. Разбитые немецкие вооруженные силы вынуждены отступать на всех фронтах. Теперь всем ясно, что война проиграна Германией окончательно. В этой обстановке можно было ожидать, что Болгария, вслед за Румынией, и Финляндией порвет отношения с Германией и присоединится к антигитлеровскому союзу демократических государств. Однако этого не произошло. Болгарское правительство и сейчас продолжает проводить политику так на-

зываемого нейтралитета, оказывая прямую помощь Германии в войне против Советского Союза, Болгария спасает на своей территории немецкие войска от преследования Красной Армии. Болгарские Черноморские порты служат базами для немецких подводных лодок.

В силу этого Советское правительство 5 сентября направило правительство Болгарии ноту, в которой говорится, что Советское правительство не считает дальше возможным сохранять отношения с Болгарией, рвет всякие отношения с Болгарией и заявляет, что не только Болгария находится в состоянии войны с СССР, поскольку на деле она и ранее находилась в состоянии войны с СССР, но и Советский Союз отныне будет находиться в состоянии войны с Болгарией".

Л. ВОЛЫНСКИЙ

Письма в редакцию

СТОЛОВУЮ К ЗИМЕ
НЕ ГОТОВЯТ

В столовой № 6 новотрубного цеха после дождя стены и потолок всегда бывают сырными, так как крыша столовой протекает. От сырости штукатурка обваливается, и рабочим находиться в таком помещении небезопасно.

Столовую несколько раз ремонтировали: поправляли штукатурку, делали побелку, но помещение от этого ремонта имело вид только до первого дождя.

Дирекция завода поручила ремонтно-строительному цеху (начальник тов. Белов) отремонтировать крышу столовой и сделать побелку. Но что сделано стройконтроль? Навезли лесу, поставили козлы, еще больше, чем было изломали крышу столовой и на этом кончили свою работу.

Наступила осень, вместе с ней похлюют дожди, а крыша не ремонтируется. Столовую придется закрывать, и рабочим негде будет завтракать.

Чтобы столовая работала в нормальных условиях, об этом должен прежде всего заботиться начальник ОРС'а завода тов. Ветров, но он этому не уделяет никакого внимания.

Председатель цехового комитета новотрубного цеха
А. КАРЕВ.

Восстановить работу в клубе

В селе Ближне-Песочная—хороший клуб. Беда в том, что этот клуб за все лето ни разу не открывался.

Спрашивается, за что заведующему клубом тов. Агееву платят деньги?

Жители села Ближне-Песочной очень интересуются событиями на фронтах, имеют большое желание посмотреть ту или иную кино-картину, принять участие в тех или иных культурных мероприятиях, но всего этого они лишены.

Тов. Агееву следует взяться за работу по серьезному, работать так, как сейчас требует наша Родина от каждого советского гражданина.

ОДНОСЕЛЬЧАНИН.

Снова стал трудоспособным

Мне 61 год. С 17 летнего возраста я стал страдать грыжей, которая 6 лет тому назад достигла больших размеров и вышла наружу, от чего я испытывал большие трудности при ходьбе и работать не мог.

18 августа текущего года врач Г. С. Гостев сделал мне операцию, удалив грыжу. Оставшаяся больница, я благодарю большевистскую партию и советское правительство воспитавшие замечательных врачей, которые мне вернули жизнь и трудоспособность.

Советую всем страдающим грыжей делать операцию своевременно.

И ШИШАНОВ.

Отв. редактор
П. Г. ЮДИН

ОРС металлургического завода объявляет всем снабжаемым им рабочим и служащим, что с 1 сентября прикрепление сахарных и жировых карточек должно производиться одновременно с хлебными карточками. По прикрепленным карточкам отпуск продуктов производиться не будет.

За убитого волка Выксунская контора заготовилсырье оплачивает по твердым ценам: муки 24 килограмма, промтоваров и водки на 55 рублей и выдает премию в 250 рублей. За убитого волчка оплачивается: муки 8 килограмм., промтоваров и водки на 22 рубля и выдается премия 100 рублей.